



## Uputstva za početak školske godine obrazovnog sistema Grada St. Louis-a

Brzo širenje COVID-19 virusa, tj. nove respiratorne bolesti izazvane virusom SARS CoV-2 je uzrokovalo mnogobrojne izazove aa obrazovne ustanove širom nacije. U gradu St. Louis-u širenje virusa je rezultiralo u zatvaranju svih škola. Prema tome škole su bile primorane da usvoje i primjenjuju program virtualnog obrazovanja. Iako taj program nije održiv zbog ograničenja u tehnološkoj infrastrukturi i sistemskim nejednakostima, uvođenje istog je bilo neophodno u cilju zaštite zdravlja učenika, školskog osoblja i svih uključenih porodica. Ipak, dokazi dovode do zaključka da je učenje u školskim objektima jako bitno za razvoj djece i adolescenata.

Tokom nekoliko prošlih mjeseci održani su mnogobrojni sastanci gradskih obrazovnih rukovodioca, predstavnika Odjela za zdravstvo i vlade s ciljem kreiranja smjernica za ponovno otvaranje obrazovnih ustanova. Svrha tih smjernica i uputstava je uvođenje naučno podržanih mjera potrebnih za zaštitu zdravlja učenika, školskog osoblja kao i cjelokupne zajednice.

Svojim potpisom svaki član odgovarajuće organizacione grupe St. Louis-a je potvrđuje saglasnost i podršku izvedbi plana i uputstava kako bi se osigurala zdrava i sigurna sredina za učenike, školsko osoblje i uključene porodice.

Kelvin R. Adams, Ph. D  
Superintendent  
City of St. Louis Public Schools  
*Douglas Thaman*

Jamie Driver  
Executive Director  
Independent Schools of St. Louis  
*Wilford Pinkney*

Douglas P. Thaman, Ed. D  
Executive Director  
Missouri Charter Public School Association  
*Douglas Thaman*

Wilford Pinkney  
Director  
Women, Youth & Family Services  
City of St. Louis

Fredrick L. Echols, M.D.  
Acting Director of Health  
City of St. Louis



ISSL Independent  
Schools of St. Louis



## Sadržaj

<b>Operativna Uputstva za početak školske godine .....</b>	<b>3</b>
<b><u>Administrativna Uputstva i Postupci Odiela za Kontrolu Zaraznih Bolesti .....</u></b>	<b>8</b>
<u>Zakon države Missouri i Zarazne Bolesti .....</u>	9
<u>Prevenција i kontrola zaraze u školama.....</u>	10
<u>Vakcine za prevenciju bolesti.....</u>	13
<u>Uputstva o pohađanju nastave.....</u>	15
<u>Bolesti koje se prenose probavnim traktom .....</u>	17
<u>Bolesti koje se prenose respiratornim traktom.....</u>	19
<u>Bolesti koje se prenose direktnim kontaktom.....</u>	22
<u>Bolesti koje se prenose putem krvi .....</u>	24
<u>Bolesti koje se prenose sa životinja na ljude (Zoonoza).....</u>	27
<u>Zarazne bolesti povezane sa sportom .....</u>	31
<b><u>Uputstva Odiela za Zdravstvo o socijalnom distanciranju u školi .....</u></b>	<b>34</b>
<u>Kako se pridržavati mjera socijalnog distanciranja u školi? .....</u>	35
<u>Održavanje bezbjednosti u učionici .....</u>	35
<u>Poboljšanje uslova bezbjednosti za školsko osoblje .....</u>	36
<u>Izbjegavanje bespotrebnog druženja izvan učionice .....</u>	37
<u>Pojačana zdravstvenu kontrola.....</u>	38
<u>Ograničavanje interakcija izvan škole.....</u>	39
<b><u>Uputstva za izuzetne slučajeve</u></b>	
<b>(Postupak za donošenje odluke za osobe sa simptomima u školama i obdaništima .....</b>	<b>40</b>
<b><u>Uputstva za čišćenje i dezinfekciju u školama i obdaništima .....</u></b>	<b>41</b>
<b><u>Pitanja o COVID-19 za osoblje zaduženo za održavanje i čistoću .....</u></b>	<b>44</b>
<b><u>Statuti i pravila države Missouri .....</u></b>	<b>46</b>
MO Revidirani Statut Poglavlje 167 (Učenici i Usluge Specijalnog Obrazovanja – Sekcija 167.181) .....	<b>Prilog A</b>
Pravila Ureda za Zdravstvo i Usluge za Starije osobe Odjel 20 (Odjel za zdravstvo zajednice i društva ), Poglavlje 28 (Vakcinacija) .....	<b>Prilog B</b>



ISSL Independent  
Schools of St. Louis



## Škole Grada St. Louis-a Operativna uputstva za početak školske godine

*Od marta 2020. godine članovi školskog rukovodstva Grada S. Louis-a i članovi Gradske uprave (ured gradonačelnika, direktor Ureda za Zdravstvo) su održavali sedmične sastanke. Kako bi uspostavili jednake uslove kroz sve školske sisteme, ova grupa je razradila uputstva za povratak u školu.*

*Cilj uputstava je da se uspostavi i održava sigurna i bezbjedna sredina za učenike i osoblje i jako je važno da se uputstva poštuju kako bi se postigao željeni rezultat. Uputstva se temelje na naučno dokazanim činjenicama dostupnim 5. Jula 2020. godine i promjene su moguće u slučaju dodatnih, novijih informacija.*

### Zahtjevi:

U cilju zaštite zdravlja učenika i osoblja, svaki školski okrug je obavezan da:

- Ima razrađen plan za slučajeve zaraznih bolesti;
- Razradi proces pomoću kojeg svaka škola vodi i održava precizne informacije o bilo kojoj osobi koja je boravila u zgradi;
- Ispunjava uslove Revidiranog Statuta Države Missouri, Sekcije 167.181 i 19 CSR 19c-20-28 u vezi vakcinacije učenika;
- Održava radijus od najmanje 3 ft (1 metra) oko svake učeničke klupe u učionici;
- Početkom svakog školskog dana provjerava zdravlje i temperaturu svakog učenika i člana osoblja;
- Smanji kontakt i druženje tokom školskog dana;
- Provjeri i traži dozvolu od Ureda za Zdravstvo Grada St. Louis-a prije planiranja bilo kakvih školskih skupova;
- Sarađuje sa Uredom za Zdravstvo Grada st. Louis-a da osigura dovoljan broj COVID-10 testova obaveznih za sve članove osoblja prije povratka na posao;
- Nalaže nošenje zaštite za lice (maske) za sve članove osoblja i učenike od 4. razreda i starije dok se nalaze u školskoj zgradi, kao i za sve učenike tokom vožnje školskim autobusom.;
  - Učenici koji zbog određenih zdravstvenih smetnji ne mogu nositi masku treba da donesu potvrdu od ljekara kako bi bili opravdani.
- Odredi prostor za izolaciju u svakoj školi namijenjen za smještaj zaraženih osoba da ne bi došlo do širenja zaraze;
- Zahtijeva obaveznu provjeru zdravlja i temperature, kao i masku za suštinski bitne posjetioce škole (roditelje/staratelje, zdravstvene radnike, te radnike koji su suštinski bitni za rad škola);
- Zabrani posjete osobama koje nisu suštinski bitne za učenike/škole;



ISSL Independent  
Schools of St. Louis



- Ne održava bilo kakav fizički izlet van škole tokom jesenjeg semestra za 2020/2021 školsku godinu;
- Poštuje Missouri statute (19 CSR 20-20.020) o prijavljivanju slučajeva zaraznih bolesti;
- Razradi plan za izlazak i ulazak za školske autobuse kako bi se smanjo fizički kontakt između osoba..

### Vakcinacija (Vidi prilog A i B)

Protiv zakona je da bilo koji učenik pohađa školu bez kompletne vakcinacije ili dokaza o izuzeću prema odredbama Ureda za Zdravstvo i Usluge za starije osobe. Porođice koje žive u St. Louis-u kojima je potrebna pomoć za vakcinaciju treba da se obrate ljekaru djeteta ili Uredu za Zdravstvo Grada St. Louisa ([health@stlouis-mo.gov](mailto:health@stlouis-mo.gov)).

### Mjerenje temperature/ druge provjere

Početak svakog školskog dana mjerenje temperature učenika je obavezno. Iako mali broj djece zaražene COVID-19 virusom ima temperaturu, važno je da se provjeri da li dijete eventualno ima neki drugi oblik oboljenja kako bi se zaštitili drugi učenici.

Bilo bi poželjno da roditelji postavljaju pitanja djeci i izmjere im temperature prije polaska u školu. To bi značajno smanjilo slučajeve da dijete dodje bolesno u školu.

Svi članovi osoblja su obavezni da obavljaju samostalni test/upitnik prije polaska na posao. Neka od pitanja su u vezi iznenadne pojave kašlja, povećane temperature, jeze, problema s disanjem, bolova u mišićima koji nisu uzrokovani drugim faktorima (vježbanje, udarci itd.), bolovima u grlu ili gubitkom čula okusa koji nisu uzrokovani drugim zdravstvenim smetnjama. Član osoblja koji dogovori sa "DA" na bilo koje pitanje ne smije da uđe u zgradu. Školski okrug će obezbijediti primjerak upitnika za zaposlene. Školski okrug je također obavezan da razradi planove za akciju ili prijavu ako član osoblja dobije simptome tokom radnog dana.

### U slučaju bolesti

Mnogi od nas imaju naviku da idu na posao ili u školu čak i u slučaju bolesti. Potrebno je da mijenjamo te navike, tj. da ostanimo kod kuće ako nam nije dobro. Ova poruka treba da se jasno uputi svim zaposlenim, roditeljima i učenicima. Nagrade za redovno pohađanje nastave treba ukinuti. **Uz to, svaki školski okrug treba da prilagodi interne zakone o radu kako bi se smanjila moguće kazne za osobe koje se razbole i nisu u mogućnosti da ispunjavaju dužnosti na radnom mjestu.**



ISSL Independent  
Schools of St. Louis



U slučaju da član osoblja pokazuje simptome:

- Osoba treba da se smjesta izoluje od drugih. Ako je zdravstvena situacija stabilna, osoba će odmah biti upućena kući. Ako zdravstvenu situacija nije stabilna, treba nazvati 911.
- Osoba treba da se obrati svom ljekaru ako je odgovorila "DA" na bilo koje pitanje u upitniku. Ljekar će utvrditi da li su simptomi povezani sa COVID-19 ili nekim drugim zdravstvenim problemom.

U slučaju da učenik pokazuje simptome:

- Učenik treba smjesta da se izoluje od drugih.
- Ako učenikova zdravstvenu situacija nije stabilna, član osoblja ili zdravstveni radnik škole treba da nazove 911. Samo zdravstveno obučeno osoblje treba da pruža hitnu pomoć (vještačko disanje, itd.)
- Školska medicinska sestra ili drugi školski zdravstveni radnik treba da kontaktira roditelja učenika što prije. Ako se učenik osjeća dobro, potrebno je da pod nadzorom čeka u izolaciji dok ga roditelj ne odvede.

Molimo vas da kontaktirate lokalnu zdravstvenu organizaciju kako bi odredili kad se osoba zaražena COVID-19 može vratiti u školu. Trenutno, minimum je 10 dana u slučaju COVID-19 infekcije. Za druge zarazne bolesti školsko zdravstveno osoblje treba da provjeri stručnu literaturu, tj. Vodič za Kontrolu Zaraznih Bolesti Grada St. Louis-a.

### Socijalno Distanciranje

Socijalno distanciranje je efikasna mjera prevenciju. Čak iako djeca najčešće ne pokazuju ozbiljne simptome COVID-19, socijalno distanciranje pomaže u sprečavanju širenja virusa na druge. Molimo vas da razmotrite slijedeće opcije socijalnog distanciranja:

- Broj učenika u razredu – podesite broj učenika u razredu s ciljem pravilnog socijalnog distanciranja.
- Školski restoran – izmjena vremena ili lokacije za obroke kako bi se ispunili uslovi za socijalno distanciranje.
- Treba razdvojiti lokacije ulazaka/odlazaka roditelja i drugih dok učenici ulaze/izlaze tokom školskog dana. Ako drugi čekaju da uvedu/izvedu učenika, najbolje je da čekaju napolju kako bi se smanjio broj osoba na malom prostoru.

Za dodatne informacije, molimo vas da pročitate Vodič Grada St. Louis-a za Socijalno Distanciranje u školama.



ISSL Independent  
Schools of St. Louis



## Maske za Lice

Članovi osoblja i učenici treba da dobiju informacije o ispravnom pokrivanju lica tj. nošenju maske za lice. Takođe treba da pokušamo da uklonimo negativan odnos prema nošenju maske za lice.

Članovi osoblja i učenici 4. razreda i stariji su obavezni da nose masku dok se nalaze unutar školskih prostorija. Nošenje maske nije obavezno tokom nastave napolju i dok učenici i osoblje mogu da održavaju međusobno odstojanje od 6ft (2 metra). Maske se mogu skinuti tokom obroka. Tri maske za višekratnu upotrebu će biti obezbijeđene za sve učenike i osoblje. Dodatne maske treba da budu na raspologanju u školama u slučaju da se maska zaprlja/ošteti i treba je zamijeniti.

Nošenje rukavica je potrebno za zdravstvenu radnike kao npr. školske medicinske sestre koje rade sa bolesnim ili potencijalno bolesnim osobama. Uz to je potrebno da osoblje zaduženo za održavanje i čišćenje objekata nosi rukavice kao mjeru zaštite. Rukavice treba zamijeniti novim parom za svaku osobu s kojom zdravstvenu radnik radi. Potrebno je koristiti sredstva za dezinfekciju prije nošenja rukavica, kao i nakon skidanja istih.

## Pranje Ruku

Potrebo je prati ruke prije jela, poslije jela, prije i poslije grupnih aktivnosti. U idealnom slučaju, ruke je potrebno prati svaki put kad dođe do dodira sa licem/ustima (naravno, to nije bas praktično, narocito za mlađe učenike).

## Korsitenje Toaleta

- Ograničite broj učenika u prostorijama toaleta. Pokušajte da napravite raspored korištenja toaleta u pauzama da svaki razred može da ide u određeno vrijeme i time smanjite miješanje razreda.
- Označite pod ispred toalet prostorija kako bi učenici imali bolju predstavu o držanju odstojanja dok čekaju.

## Čišćenje i Dezinfekcija

Centar za Kontrolu u Sprečavanje Bolesti (CDC) je objavio detaljne informacije o čišćenju i dezinfekciji prostorija u zgradama. Te informacije možete naći na stranici: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/community/disinfecting-building-facility.html>

Neke od važnih uputa od strane CDC koje mi podržavamo uključuju:

- Nosite rukavice za jednokratnu upotrebu prilikom čišćenja i dezinfekcije.
- Očistite površine vodom il sapunom, pa onda koristite sredstva za dezinfekciju.
- Čišćenje vodom i sapunom smanjuje bakterije, prljavštinu i nečistoće na površinama. Sredstva za dezinfekciju ubijaju bakterije na površinama.



ISSL Independent  
Schools of St. Louis



- Redovno čistite površine koje se često diraju.
  - Češće čišćenje i dezinfekcija su potrebni u zavisnosti od stepena korištenja.
  - Površine i stvari na javnim mjestima zahtijevaju čišćenje i dezinfekciju prije svakog korištenja.
- Površine koje se često diraju su:
  - Stolovi, kvake na vratima, prekidači za svjetlo, radne površine, klupe, telefoni, tastature, oprema u toaletu, česme, lavabo i slično.
- Dezinfikujte koristeći EPA-odobrena sredstva za kućnu dezinfekciju (<https://www.epa.gov/pesticide-registration/list-n-disinfectants-use-against-sars-cov-2-covid-19>), razrijeđenu tekućinu izbjeljivača (bleach) ili rastvora sa najmanje 70% alkohola.

Za dodatne informacije molimo vas da provjerite publikaciju Pitanja za osoblje za čišćenje prostorija Grada St. Louis-a.

### Školski Prevoz

Ako je moguće, potrebno je da napravite raspored sjedišta po grupama (da isti učenici sjede zajedno svaki dan) što će pomoći u eventualnom praćenju kontakta. Pri tome, svi učenici su obavezni da nose maske tokom vožnje školskim autobusom zbog sprečavanja eventualnog širenja zaraze COVID-19 virusom.

### Školski Odmor

Aktivnosti tokom školskog odmora su ograničene na aktivnosti pri kojima je moguće socijalno distanciranje.

### Sport

Preporuke za organizovane se nalaze u posebnom dokumenta koji će vam biti na raspolaganju.